

SOL DI PUEBLO

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

“HET ZOU HEEL MOOI ZIJN ALS HET ARUBAANSE PARLEMENT DAAR DE KOMENDE TIJD OVER HOFA DEBATTEERT.”

— ROB JETTEN



ARUBA A CONOCE SU CAMPEONNAN Y SUB-CAMPEONNAN DI VOLLEYBALL

Durante e ultimo siman y weekend aki Aruba a conoce su campeonan y sub-campeonan di Volleyball pa e Campeonato Nacional 2025-2026 den tur e divisionnan. Un Campeonato bastante largo cu participacion di 29 Team den diferente categoria di hobennan y seniores, damas y cabayeros. Publico a asisti na grandi den Centro Deportivo Betico Croes unda tur e weganan final a tuma lugar.

Aruba Volleyball Association su meta pa cu e Campeonato Nacional

2025-2026 tabata pa engrandece e cantidad di teamnan den e categoria di hobennan cual a ser logra cu participacion di 15 team den e categorianan U-15, U-17 y U-19. Un total di 200 atleta participa den e categoria di hobennan.

Pa cu e categoria U-15 Girls e Teamnan di Volleyball Positivo y Phoenix Volleyball Team a yega e finalnan unda den un “best out of 3 Game” e Team di Phoenix Volleyball Team a bira Campeon cu e score di 2-1 y Volleyball Positivo a keda sub-campeon.



PELEA FORMAL DURANTE COPA ABCS NA KUDAWECHA



Kudawecha - Diahuebs atardi riba e dia liber durante un wega di Softball copa ABCS, a surgi un problema formal entre team di Aruba cu team di Corsou.

Parse cu e persona cu a dal prome ta esun cu por a wordo mira riba e video cu a bay viral ariba suela riba e veld.

Tur cos a cuminsa na momento cu un umpire a cambia un decision di primara base.

Basta polis mester a presenta, pa calma e situacion y ambulance tambe tawata necesario, unda cu mester a atende dos persona herida, di cual un a bay Hospitaal.

E teamnan cu a enfrenta otro tawata RedSkin di Aruba y Swift di Corsou.

Tambe un hungado a wordo deteni pa maltrato.

E problema a start, momento cu a dal un persona di edad di e team di Corsou. Esey por bisa tawata e mecha.

No ta conoci si e dos teamnan aki lo bolbe topa pa termina e wega.



HULANDA TA PIDI DEBATE AMPLIO, PERO AVP-FUTURO NO A BUSCA APOYO DEN PARLAMENTO

Den un declaracion reciente, Premier di Hulanda, Rob Jetten, a bisa algo cu pa hopi hende na Aruba ta importante y revelador. Sin ataca directamente e gobierno di Aruba, su palabranan ta laga un impresion cla: un tema grandi manera HOFA no mester wordo maneha den secreto ni solamente entre un grupo chikito di politiconan.

Jetten a bisa cu e ley HOFA ta importante pa futuro financiero di Aruba y cu e lo por duna Aruba mihor oportunidad pa presta placa y inverti den desaroyo economico. Pero e punto mas importante di su mensahe tabata otro: e necesidad pa tin debate amplio y sosten politico grandi den Parlamento di Aruba.

Segun Jetten, entre mas amplio e apoyo politico ta, entre coalicion y oposicion, mas estabilidad y seguridad lo tin pa futuro di Aruba.

Y ey ta hustamente unda hopi critica ta nace.

Gobierno a negocia HOFA sin informa Parlamento suficientemente. Manera ta conoci, e gobierno AVP-Futuro ya tabata haci acuerdonan cu Hulanda tocante HOFA desde augustus 2025. Despues, na maart 2026, tabatin otro momento importante den e proceso.

Pero durante tur e periodo ey, Parlamento no tabata totalmente informa. Oposicion tampoco no tabata involucra den un manera amplio. Y hopi ciudadano no tabata compronde exactamente kiko tabata wordo negocia cu Hulanda.



Awor cu Premier Hulandes mes ta bisa cu un tema asina importante mester haya debate amplio y sosten grandi, hopi hende ta haci un conclusion simpel:

Si Hulanda mes tabata spera mas participacion politico, pakico e gobierno di Aruba no a busca esey for di principio?

Pa pueblo compronde: imagina un famia cu ta firma un gran prestamo den secreto

Pa pone e situacion simpel, imagina un famia unda solamente dos miembro decidi firma un gran prestamo cu banco. Nan no ta informa resto di famia, no ta haya opinion di otro miembro, y no ta splica claramente kiko e acuerdo ta implica. Despues, e banco mes ta bisa:

“Nos a pensa cu henter e famia lo discuti esaki.”

Esaki ta mas o menos e impresion cu e palabranan di Rob Jetten ta

laga.

Transparencia ta bira e pregunta principal

HOFA no ta solamente un ley tecnico. E ta toca autonomia di Aruba, control financiero, maneho di gobierno y futuro economico di e isla. P’esey hopi ciudadano ta sinti cu e tema no mester tabata maneha den un circulo sera. E declaracion di Rob Jetten awor ta pone mas presion riba e gobierno pa splica pakico Parlamento y of oposicion no a wordo inclui mas temprano den e proceso.

Pasobra si mesun Hulanda ta papia di “amplio sosten politico”, e pueblo naturalmente ta puntra: pakico e gobierno no a traha pa logra esey desde day one?

Declaracion di Jetten ta pone fin na retorica “Evelyn a firma” Cu e declaracion di Rob Jetten, awor tin un fin na e ponencia fofu di AVP cu ta “Evelyn a firma”.

Jetten ta confirma cu loke Evelyn Wever-Croes a firma no ta mara Aruba ni automatico ni completo. Segun su propio palabranan, e proceso ainda mester wordo trata ampliamente den Parlamento di Aruba y mester haya debate politico y sosten amplio.

Esaki ta cambia hopi den e discusion publico. Pasobra durante largo tempo, e mensahe politico tabata cu “ya e ta firma” y cu practicamente no tin nada mas pa discuti.

Pero awor, mesun Hulanda ta

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO Di Pueblo

DVG ta informa

AUMENTO DI BIENTO TA TRECE MAS STOF Y KEHONAN RESPIRATORIO

ORANJESTAD, Aruba – 13 mei 2026: Directie Volksgezondheid (DVG) ta informa comunidad cu debi na aumento di biento den e dianan aki, tin mas stof y particulanan den aire. Esaki por causa diferente tipo di molestia pa salud, specialmente pa personanan cu alergia, sinusitis, asma of otro problema respiratorio.

DVG a nota cu hopi hende ta kehando di:

- * Nistermento frecuente
- * Wowo irita of cu ta basha awa
- * Garganta seca of irita
- * Tos seco
- * Dificultad pa hala rosea
- * Nanishi cera
- * Reaccionnan di alergia

Pa proteha bo mes y bo famia durante e periodo di hopi biento y stof, DVG ta conseha comunidad pa:

- * Mantene porta y bentana cera mas tanto cu ta posible durante momentonan di hopi biento.
- * Usa brill di solo pa proteha wowo
- * Bebe suficiente awa durante dia
- * Evita actividadnan pafo den momentonan cu e biento ta hopi fuerte
- * Laba man regularmente y limpia stof den cas
- * Personanan cu asma of alergia mester sigui nan tratamiento y tene nan remedinan cerca
- * Busca conseho medico si sintomanan bira mas fuerte of persisti.

Mayornan mester pone atencion extra na muchanan y personanan mayor cu problema respiratorio.

DVG ta sigui monitor e situacion

AUMENTO DI BIENTO TA TRECE MAS STOF Y MAS KEHONAN DI ALERGIA



Proteha bo salud.
Tuma precaucion.



NISTERMENTO
FRECUENTE



WOWO IRITA
Y TA BASHA AWA



NANISHI
CERA



DIFICULTAD
PA HALA ROSEA

Bo Salud, nos prioridad!

climatico y su posible impacto riba salud publico. Comunidad ta wordo conseha pa sigui canalnan oficial di Directie Volksgezondheid pa informacion y aviso adicional di salud.

Bo Salud, Nos Prioridad

Pa keda semper bon informa:

☐ Like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba

☐ Follow nos riba Instagram

directie_volksgezondheid_aruba

☐ Check Aruba Health App

☐ Subi nos website www.dvg.aw

☐ Yama nos na 5224200

☐ Mail nos na servicio@dvg.aw

☐ Check nos WhatsApp Channel

☐ JoinnosWhatsAppCommunities

<https://chat.whatsapp.com/F7uEhpf8tXoLf3q91HBr5G>



Evelyn Wever-Croes:

PARLAMENTO NO POR BIRA UN INSTITUTO DI SILENCIO



ORANJESTAD – Lider di Fraccion di MEP Evelyn Wever-Croes a manda un carta fuerte na Presidente di Parlamento, Marlon Sneek, expresando su profundo preocupacion cu durante e reunion di Comision di Asuntonan Domestico di dialuna 18 di mei 2026, lo trata solamente asunto administrativo y contratonan, mientras cu asuntonan hopi mas serio y urgente ta wordo ignora.

Den su carta, Wever-Croes a pidi oficialmente pa agrega varios punto importante riba e agenda, entre nan:

- ☐ ☐ e incumplimento repititivo cu Reglamento di Orde pa parti di Presidente di Parlamento;
- ☐ ☐ e falta di contesta di e Presidente riba cartanan di miembro di Parlamento;
- ☐ ☐ e falta di accion pa parti di e Presidente ora gobierno no ta respeta Reglamento di Orde;
- ☐ ☐ e actitud nobo di

gobierno AVP Futuro di “pick & choose”, unda ministernan mes ta dicidi cua reunion nan kier atende of no.

Segun Wever-Croes, Parlamento no por sigui actua manera cu su unico responsabilidad ta procesa papel y contrato, mientras cu problema institucional y constitucional serio ta wordo evita.

“Parlamento no ta existi pa laga cos pasa bou mesa. Nos tin un deber pa proteha dignidad, transparencia y funcionamiento corecto di nos democracia,” Wever-Croes a declara.

Tambe el a exige cu tur documento relaciona cu gastonan y contratonan, incluyendo minimo tres oferta pa cada gasto, wordo entrega cu suficiente tempo pa miembronan por studia y evalua nan debidamente prome cu reunion. E reunion ta poni riba agenda pa dialuna 18

di mei.

Wever-Croes a bisa cu e pueblo di Aruba merece

un Parlamento cu ta haci su trabou serio, y cu no ta keda keto ora regla nan no ta wordo respeta

y ora institucionnan democratico ta wordo debilita.

M.J.C TROMP
NOTARIS

Santa Cruz 35 • Santa Cruz, Aruba
☎ +297 585 3500 | +297 585 7900
✉ info@notaristromp.com

Op **donderdag 4 juni 2026** des namiddag om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 19 november 2051 op een perceel domeingrond, groot 646 m2, gelegen te Mabon in het Vierde District van Aruba, (kadastrale indeling: 4-E-22), nader omschreven in **kadastrale meetbrief nummer 82 van vier juli negentienhonderd een en negentig**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “**Mabon 9-F**”.

Inzetprijs: Afl. 277.000, ==;

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

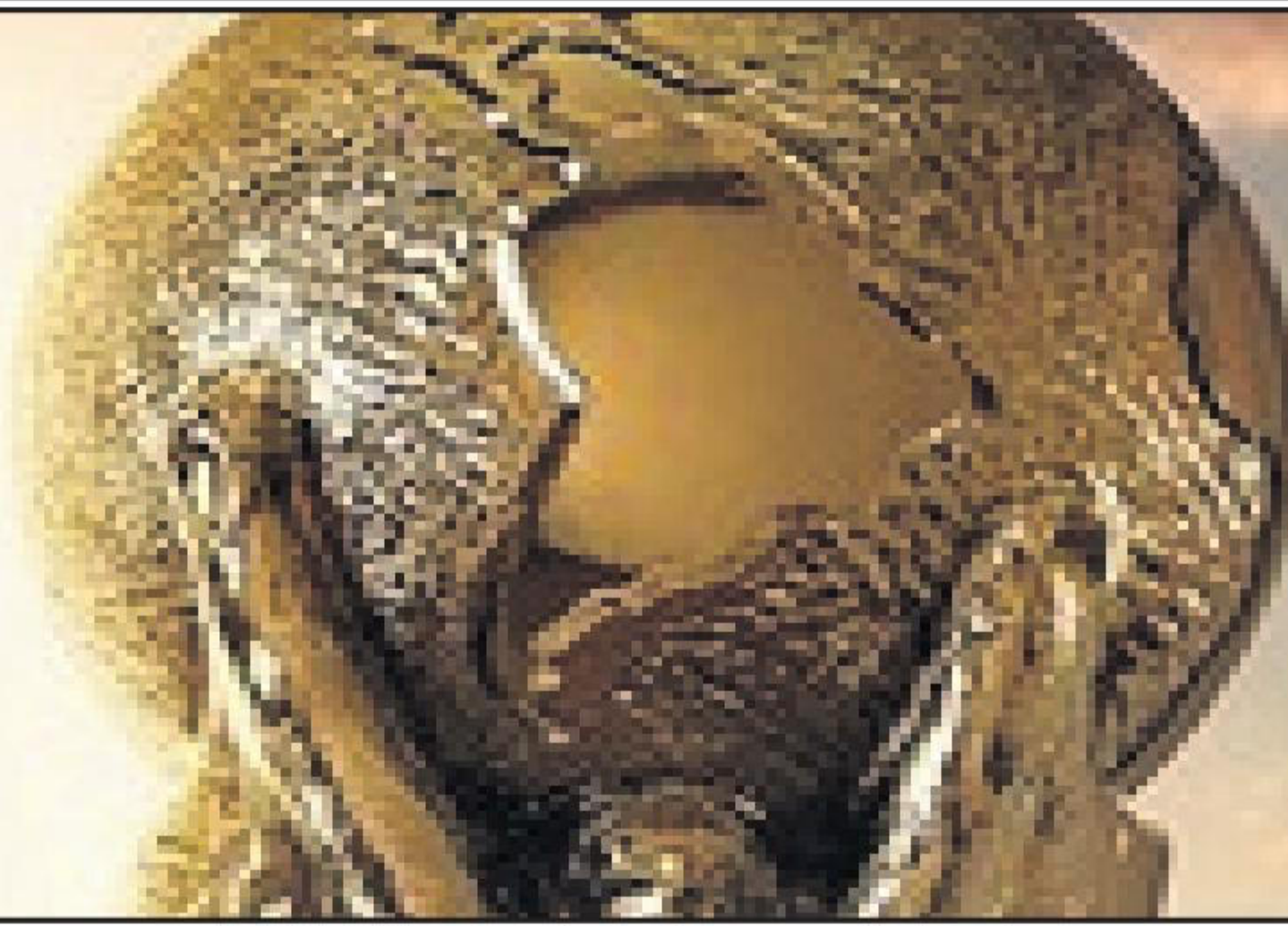
De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met **20 mei 2026** kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Whatsapp: (297) 6997245
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com / auction@notaristromp.com
Visit: Arubanotary.com

Na caminda pa Mundial



TELEVISION ESTATAL DI CHINA TA OBTENE DERECHO DI MUNDIAL 2026 DESPUES DI ACUERDO CU FIFA

Grupo di Medionan di China (CMG), matriz di e cadena estatal CCTV, a logra obtene e derechonnan di transmision pa e Mundial di futbol 2026. E decision aki a bin despues di simannan di negosacion marca pa diferencianan economico y apenas un paar di ora despues di e bishita di e secretario general di FIFA, Mattias Grafström, na Peking.

E acuerdo a wordo anuncia diabierna den forma conhunto pa CMG y FIFA. Fuera di e torneo di 2026, e aliansa nobo ta inclui tambe e Mundialnan masculino di 2030 y esnan femenino di 2027 y 2031.

Segun e terminonan publica, e grupo estatal a haya e derecho exclusivo di transmision y sublisencia pa China continental riba television habri, plataformanan di pago, internet y aparatonan mobil.

Un paar di ora prome, medionan Chines a informa cu Grafström tabata encabesa un delegacion di FIFA na Peking cu e meta principal pa papia cu e Asociacion Chines di Futbol (CFA) y CCTV tocante cooperacion y e derechonnan di television. Durante su estadia, el



a reuni cu e presidente di CFA, Song Kai, y a bishita e Estadio di Trahadonan na Peking.

Segun fuentenan local, e acuerdo pa e Mundial cu lo tuma luga na Merca, Canada y Mexico a wordo cera pa rond di 60 miyon dollar. E cifra aki, maske no a wordo confirma oficialmente, ta hopi mas abou cu e sumanan cu a wordo pidi inicialmente. Informacionnan anterior ta indica cu FIFA a solicita entre 250 pa 300 miyon dollar na

principio, un cantidad cu despues a baha bay entre 120 pa 150 miyon, te ora a yega na e punto final.

Cera e acuerdo aki ta un alivio pa FIFA, considerando cu China y India tabata e dos paisnan mas pobla cu ainda tabata falta un operador confirma pa e Mundial, faltando menos cu un luna pa e apertura.

Esaki a pesar cu e dos nacionnan aki a representa 22.6% di e alcance

digital global durante e edicion di Qatar 2022.

E Mundial di 2026 lo wordo hunga entre 11 di juni i 19 di juli. Esaki lo ta e prome biaha cu 48 seleccion ta participa, cu un total di 104 partido.

China no lo participa den e edicion aki, i analistanan local ta menciona cu e orarionan di e partidonan tabata un factor cu tabata haci e atractivo comercial mas dificil pa e pais asiatico.

Na caminda pa Mundial

E PLAN DI ATLANTA PA E SPAÑONAN: MENU ECONOMICO Y UN STADION DI VANGUARDIA

Hotdog pa 2 dollar, nacho pa 3 dollar, of cerbes pa 5 dollar t'e priisnan "low-cost" cu e fanaticonan Spaño lo haya den e Mercedes-Benz Stadium ora cu e seleccion di Spaña debuta den e Mundial. Esaki ta parti di un strategia di negoshi di Arthur Blank, kende su compania ta opera e stadion, pa honra e bishitantenan.

Blank, doño di e ekipo Atlanta Falcons (NFL) y Atlanta United (MLS), tin e derechonan di explotacion di e luga pa medio di su compania AMB Sports and Entertainment. Durante e Mundial, e luga aki lo ta conoci como Atlanta Stadium y lo t'e sede caminda Spaña lo hunga su prome dos partidonan.

E co-fundado di Home Depot a indica den un entrevista cu lo mantene prijsnan rasonabel pa cuminda y bebida durante e evento, loke ta hopi mas abou compara cu otro stadionnan na Merca. Mientras cu na luganan manera MetLife Stadium na New York of SoFi Stadium na Los Angeles un hotdog por costa entre 8 pa 10 dollar, na Atlanta e priisnan lo ta entre 70% pa 80% mas abou.



Atlanta ta duna bonbini na Spaña E stadion na Atlanta tin capacidad pa mas di 75,000 asiento y lo ta sede pa ocho partido di Mundial, incluyendo un semifinal. Entre e partidonan aki tin e debut di Spaña contra Cabo Verde dia 15 di juni, y e siguiente encuentro contra Saudi Arabia dia 21 di juni.

E luga aki, inaugura na 2017 despues di un inversion di 1,600 mion dollar, ta destaca pa su dak cu por habri y sera den menos di dies minuut y un enorme pantaya LED rond di e parti superior.

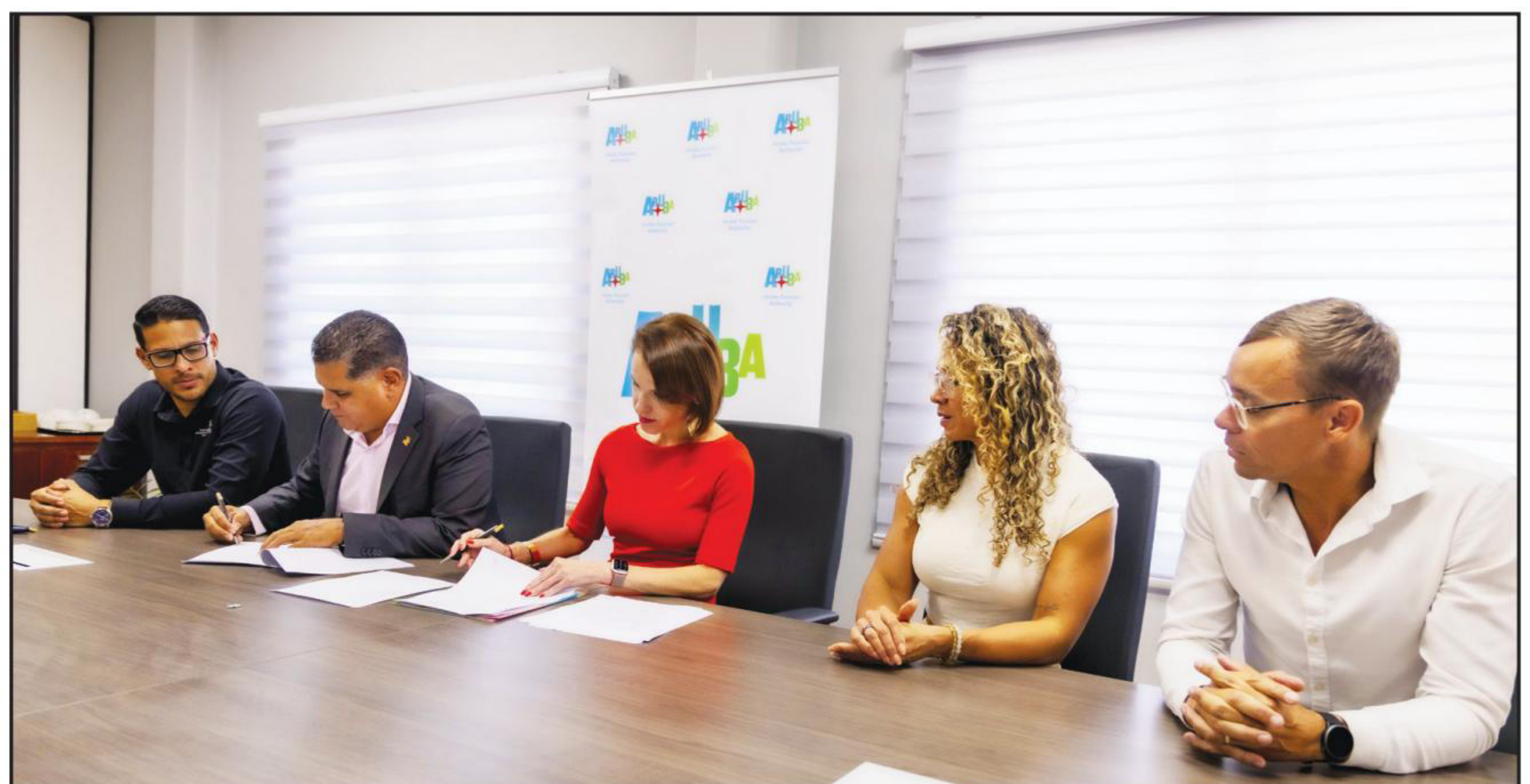
Logistica t facilidad pa bishitante Segun Josh Blank, vice-presidente di e compania, Atlanta tin rond di 20,000 camber di hotel na un distancia cu por cana bay e stadion. Ademá, e Aeropuerto Internacional di Atlanta ta esun mas ocupa na mundo i ta keda na menos di binti minuut di e centro di e ciudad.

Curiosamente, e stadion aki lo ta e unico cu lo mantene su publicidad comercial riba e dak. Tapando e logo grandi di Mercedes-Benz lo ta un desafio logistico demasiado grandi, p'esey FIFA a haci un

excepcion pa evita daño na e estructura.

Priis di entrada ta keda halto E parti menos positivo pa e fanaticonan ta e costo di e entradaan. E ticket mas barata pa mira e debut di Spaña ta costa 601 dollar, mientras cu pa e partido contra Saudi Arabia e priis minimo ta 666 dollar. Maske e cifranan aki ta halto, nan ta keda abou si compara nan cu e 1,000 dollar pa mira e debut di Merca na Los Angeles, of e 9,000 dollar cu e entrada mas barata pa e final na New York ta costa.

A.T.A. TA FIRMA CAO NOBO CU FTA



Dialuna 11 di mei 2026, Aruba Tourism Authority (A.T.A.), hunto cu Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA), a firma oficialmente e di cuatro Collectieve Arbeidsovereenkomst (CAO), esta e Convenio Colectivo di Labor di A.T.A. E CAO a wordo firma oficialmente pa ambos partido door di Ronella Croes, CEO di A.T.A., y Hose Figaroa, Presidente di FTA. Esaki ta e di dos CAO firma cu FTA.

Un di e rekesitonan vigente pa A.T.A. ora cu e a bira un entidad Sui Generis na

aña 2011 tabata pa inicia e proceso pa yega na un acuerdo colectivo cu su empleadonan. Despues di un referendum teni na augustus 2022, FTA a wordo scogi como e sindicato representativo di empleadonan di A.T.A.

E CAO nobo ta vigente pa e periodo 2026 te 2028 y ta confirma, un biaha mas, e enfoque continuo di A.T.A. riba e bienestar di su empleadonan. Banda di e recompensacion monetario, A.T.A. ta considera esencial pa tambe enfoca riba otro forma di recompensacion

cu ta responde na e demandanan y necesidadnan di e forza laboral moderno. Mester menciona varios programa cu A.T.A. a introduci durante e añanan, incluyendo e Flexible Working Arrangement, e Wellness Program y miembresia di gimnasio pa empleadonan. E beneficianan aki ta apunta pa promove un balans saludabel entre trabou y bida personal.

Un beneficio unico cu lo wordo introduci bou di e CAO nobo ta e Individueel Keuze Budget. A.T.A. ta e di dos organisacion na Aruba pa implementa e tipo di beneficio aki den colaboracion cu

FTA. Cada empleado lo haya anualmente un presupuesto individual cu por wordo uza segun su propio preferencia pa varios proposito, manera por ehempel: pago di gasto di cuido di mucha of scol, pago di costo di registracion di nummerplaat, pago di studieschuld, un opleiding of curso no relaciona directamente cu trabou, pero tambe e compra di extra dia di verlof, entre otro opcionnan. E beneficio aki ta duna empleadonan cu diferente necesidadnan e libertad pa scoge con pa uza e beneficio segun nan situacion personal.

Ambos partido a conduci e negociacionnan den un ambiente rasonabel,

respetuoso y constructivo, y tabata bastante alinea durante henter e proceso. Gerencia di A.T.A. ta sumamente satisfecho cu con e reunionnan y e proceso di negociacion a bay y ta expresa su agradecimento na Hose Figaroa, Presidente di FTA, Aldrick Pontilius, Vice Presidente di FTA y Shop Steward, di A.T.A. Jonathan Boekhoudt, pa nan dedicacion y colaboracion durante henter e proceso. Gerencia di A.T.A. tambe ta gradici HR Manager di A.T.A., Shadey Figaroa y CFO, Maas van Drie pa cu nan rol activo y clave den e proceso, loke a contribui na negociacionnan cu a bay di un manera hopi positivo.

“POR LO MENOS 31 MIYON TA DRENTA Y A PENAS 3.5 MIYON TA INVERTI!” PIETERS TA DESAPROBA PRESUPUESTO DI DOW Y ACUSA COALICION DI KIER GAÑA PUEBLO



Durante e rueda di prensa semanal di fraccion di PPA, parlamentario Eduard Pieters a lanta un critica duro riba e presupuesto di DOW presenta door di gobierno, calificando e maneho como un insulto na inteligencia di pueblo Arubano. Segun Pieters, gobierno ta cobra ciudadano manera holoshi ta cana, pero ora ta momento pa entrega infraestructura digno y safe, nan ta core tras di excusa y propaganda politico. E cifra cu a crea mas indignacion tabata e revelacion cu gobierno, segun presupuesto di DOW, kier inverti solamente 3.5 miyon florin den asfaltamento y mantencion di e camindanan pa 2026. Den practica, esaki ta representa a penas 7.5 kilometer di asfalt pa henter Aruba. “Pa pueblo tin un idea kico e 7.5 kilometer ta, imagina bo for di retonde di aeropuerto te banda di retonde di Guardian Group. Esaki ta loke gobierno y coalicion cu ta sostene gobierno ta presenta como ‘progreso’ pa un pais cu mas cu 90 mil vehiculo,” Pieters a declara.

Pueblo ta paga miyones, pero caminda ta sigui manera zona di desastre

Pieters a pone e contradiccion financiero riba mesa cu un calculacion simpel, pero devastador. Cu un promedio conservativo di AWG 350 pa impuesto di auto y mas cu 90 mil vehiculo na Aruba, gobierno ta cobrando aproximadamente 30 pa 31 miyon florin pa aña y esaki ta solamente na ‘motorrijtuigbelasting’. Sin embargo, a penas 11% di e entrada aki ta bay bek na mantencion y drechamento di caminda. “Ciudadano si ta paga completo. Gobierno no ta entrega completo,” Pieters a enfatisa. “Mientras pueblo ta paga belasting, nan auto ta kibra den buraco, hende ta core riesgo den trafico y Aruba su infraestructura ta bira cada dia mas peligroso.” Pa PPA, e problema no ta falta di recurso, pero falta di prioridad, vision y maneho politico. “Aruba no tin falta di entrada. Aruba tin falta di gobernacion serio,” Pieters a declara.

Coalicion a vota contra nan mesun posicion Segun Pieters, e situacion a bira ainda mas absurdo, ora e parlamentarionan di AVP y FUTURO a rechasa e mocion di PPA pa converti impuesto di auto den un bestemmingsbelasting, pa asina garantiza cu e placa ta bay directamente na DOW y siguridad di caminda. Pero despues, e mesun coalicionnan a presenta un mocion reconociendo cu:

- no tin suficiente control riba e presupuesto,
- no tin garantia unda e placa ta bay,

STATEN VAN ARUBA		
AGENCIAPUNT: Overzigt landoverschrijving tot vaststelling van de begroting van de Dienst Openbare Werken voor het dienstjaar 2026 (S/401/25-26, d.d. 30 februari 2026) (23-2025-2026-2040)		
VERGADERING NO. 14	D.D. 5 mei 2026 MOTIE NO. 1, FRACCIÓN AVP	
	VOOR	TEGEN
1. A.M. Smeek	✓	
2. J.J. Arends-Reyes, B.Ed	✓	
3. Ing. C.A. Bermudez	✓	
4. Ing. M.E. de Meza	✓	
5. D.G. Kelly	✓	
6. J.P. Hart	✓	
7. C.E. Heyliger	✓	
8. S.D. Sevinger	✓	
9. O.S. Thomasia	✓	
10. E.J.H. Croes	✓	
11. Mr. X.J. Maduro		✓
12. D.P. Oduber, B.Ec.	✓	
13. H.W.G. Tevreden, B.Sc.	✓	
14. R.G.C. Tjon, MBA	✓	
15. S.M. Tromp-Lee, B.Ec.		✓
16. Mr. E.G.A. Vrolijk		✓
17. Mr. E.C. Wever-Croes		✓
18. G.M. Goeloe	✓	
19. R.V. Linder	✓	
20. Mr. M.S.F. Wever	✓	
21. E.F. Pieters	✓	
UITSLAG STEMMING: VOOR: 17 TEGEN: 0		
HOOFDBELUKKE STEMMING: 17 stemmen voor en 0 stemmen tegen, wordt nietke af 2 cameraleid		

Motie no. 2, Fracção AVP
O/V # 14, d.d. 5 mei 2026
m.b.t. OLV # 1040
PARLAMENTO DI ARUBA
FRACCIÓN DI AVP

STATEN VAN ARUBA
Ing: J. P. Hart
Volgr: IS/992/25-26

MOCION

Parlamento di Aruba, den e reunion publico (O/V) no. 14 "Ontwerp-landoverschrijving tot vaststelling van de begroting van de Dienst Openbare Werken voor het dienstjaar 2026 (S/401/25-26, d.d. 30 februari 2026) (23-2025-2026-1040)", riba fecha 5 di mei 2026, yama door di president di Parlamento, sr. A.M. Smeek.

Constatando cu:

- E presupuesto di Dienst Openbare Werken (DOW) no ta contene un lista cla y completo di proyectonan concreto pa aña di servicio 2026;
- Mester tin un conexcion directo visible entre e intencion di gastonan asigna y e proyectonan especifico;
- Parlamento mester por checar su tarea di control di un forma efectivo riba e gasto di medio publico;
- E ciudadano den practica mester por mira mueracion visible den infraestructura y servicio;

Considerando cu:

- Transparencia y posibilidad di control ta condicion esencial pa bon gobernacion;
- Medio publico mester wordo usa di forma dirigi y comproba cu nan ta conduci na resultado concreto y medibel;
- Parlamento por checar su rol di control solamente si nan dispone di informacion completo y cla;

Ta urgi Gobierno:

1. Pa dentro di un periodo maximo di 30 dia presenta un lista specifico di tur proyectonan plania cu DOW lo abasta den 2026;
2. Pa cada proyecto indica claramente:
 - e presupuesto asigna;
 - e meta di e proyecto;
 - e fecha di comenzo spera;
3. Pa haci e informacion aki accesibel tambe pa publico, pa misionar y ciudadano por haya lista riba e gasto di medio publico.

Y pasa na orden di dia.

Firma:

• y cu e maneho financiero actual no ta cla. “Nan a rechasa nos mocion y despues nan a presenta un mocion cu ta impugna cu e presupuesto,” Pieters a critica. “Esaki no ta liderazgo. Esaki ta politica barata y sumiso na bo gobierno.”

Ainda mas fuerte, coalicion a termina votando pro un presupuesto cu nan mes oficialmente a pone na duda. “Si boso mes ta bisa via un mocion, cu e presupuesto no ta bon structura, con bo ta vota pro p’e despues? Esey ta hipocresia politico y falta di caracter personal y politico,” Pieters a declara.

Siguridad di caminda uza como djis slogan mas di campaña Pieters tambe a recorda cu Aruba no ta enfrentando solamente problema di asfalt, pero un crisis real di siguridad riba caminda. Drempele, e detectornan di velocidad, ingenieria di trafico y mantencion preventivo tur ta sacrifica door di falta di inversion,

governacion y vision serio. “Pueblo ta pidiendo siguridad. Gobierno ta contesta cu djis duna e minimo,” el a bisa.

Pa PPA, e situacion actual ta muestra claramente cu coalicion no ta controla gobierno, pero ta sigui gobierno ciegamente, pio ainda, ora cu nan mes ta reconoce mediante un mocion, cu e presupuesto no ta cuadra.

“No hunga cu inteligencia di pueblo Aruba” Pa clausura, Pieters a acusa gobierno di purba di bende propaganda como si fuera esaki ta progreso real. “Pueblo no ta pidiendo luho. Pueblo ta pidiendo caminda, cu no ta pone bida na riesgo y cu no ta costa ciudadano miles di florin extra den daño di auto,” el a conclui. “Ora bo cobra 31 miyon florin di impuesto y bo ta duna a penas 3.5 miyon na pueblo, esey no ta progreso. Esey ta abandono institucional cu ta haya un make-up cu slogan politico”.

Lider di fraccion AVP den encuentro cu Premier Jetten: DIALOGO CONSTRUCTIVO RIBA SIGURIDAD, COOPERACION Y FUTURO ECONOMICO DI ARUBA



ORANJESTAD (15 di mei 2026) – Lider di fraccion di AVP, Jennifer Arends-Reyes, recientemente a participa den un encuentro cu Su Excelencia Rob Jetten durante su prome bishita oficial na Caribe Hulandes. Sra. Arends-Reyes a expresa su aprecio paeecho cu Prome Minister Jetten a scoge pa bishita e partinan Caribense di Reino na comienso di su periodo como Prome Minister di Hulanda. Segun e parlamentario, e decision ey ta manda un señal importante tocante e balor cu Hulanda ta pone riba comunicacion

directo, cooperacion y comprendemento mutuo den Reino Hulandes.

Sra. Arends-Reyes a indica cu bishitanan manera esaki ta esencial pa fortalece e lazonan historico, institucional y humano entre e paisnan di Reino. “Un relacion fuerte mester ta riba presencia, dialogo y compromiso sincero. E echo cu Prome Minister Jetten a tuma e iniciativa pa bishita nos region asina lihe den su mandato ta un señal positivo pa futuro di cooperacion dentro di Reino,” segun Sra. Arends-Reyes.

Durante e encuentro, e partidonan a sostene un dialogo habri, constructivo y serio riba diferente tema di importancia pa Aruba y pa nos region den medio di un escenario internacional cu ta cambia rapidamente. Entre e topiconan discuti tabatin e situacion geopolitico actual y e desaroyonan reciente relaciona cu Venezuela, incluyendo e posibel impacto cu instabilidad regional por tin riba seguridad, economia y bienestar di nos comunidadnan.

Sra. Arends-Reyes a enfatisa cu Aruba y e otro paisnan Caribense di Reino mester sigui traha cu un enfoke preventivo, responsabel y coordina pa enfrenta e diferente retonan cu nos region por confronta den futuro cercano. Den e contexto ey, e parlamentario a destaca

cu cooperacion efectivo dentro di Reino ta mas importante cu nunca.

Ademas, durante e combersacion a intercambia punto di bista riba prioridadnan principal pa Aruba, incluyendo fortalecimiento economico, diversificacion di entrada economico, sostenibilidad y creacion di oportunidadnan pa nos hendenan, specialmente pa nos hubentud. Segun Sra. Arends-Reyes, Aruba mester continua inverti den innovacion, desaroyo sostenibel y creacion di empleo, sigurando cu crecimiento economico ta bay man den man cu proteccion di medio ambiente y bienestar social.

“Nos pueblo merece un futuro stabiel, resiliente y cu oportunidadnan real pa

progreso. Pa logra esaki, dialogo, cooperacion y liderazgo responsabel ta indispensabel,” segun Sra. Arends-Reyes.

Finalmente, e lider di fraccion di AVP a expresa su speranza cu e impresion cu Prome Minister Jetten ta hiba bek despues di su bishita na Caribe lo ta uno positivo, duradero y efectivo, contribuyendo na un miho comprendemento di e realidadnan, necesidadnan y potencial cu Aruba y nos region tin pa ofrece dentro di Reino Hulandes.

AVP ta reafirma su compromiso pa sigui defende interesnan di Aruba y promove cooperacion constructivo cu tur partnernan relevante, semper cu bienestar di pueblo Arubano como punto central.

APERTURA EXITOSO DI ARUBA DOET 2026: PROYECTIONAN NA MARCHA ROND DI HENTER E ISLA



ORANJESTAD – Cu un ceremonia di apertura festivo y simbolico den e bario di Seroe Patrishi, e evento di boluntario mas grandi na Aruba, ARUBA DOET, a habri oficialmente awe. Rond di henter nos isla, for di Noord te cu San Nicolas, boluntarionan a cuminsa cu hopi entusiasmo riba e prome di e dos dianan di accion.

Un apertura exitoso na Seroe Patrishi E apertura oficial a tuma lugá den bario di Seroe Patrishi, unda e proyecto "Hunto pa Seroe Patrishi" ta wordo ehecuta. E iniciativa aki, cu ta un colaboracion entre studiantenan di Universidad di Aruba, FCCA y CEDE Aruba, tin como meta pa mehora e areanan di recreacion den e bario. Durante e apertura, e invitadonan special, entre nan Su Excelencia Gobernador

Alfonso Boekhoudt y Sr. Daniel Tecklenborg di CEDE Aruba, a subraya e importancia di traha hunto y e impacto positivo cu boluntarismo tin riba nos comunidad.

130 Proyecto den ejecucion Awe e prome dianan di trabou a inicia pa un total di 135 proyecto. Na diferente fundacion, scol, scouting y clubnan deportivo, boluntarionan ta dunando nan maximo esfuerzo pa mehora nan entorno. Sea ta pa medio di limpieza, mantencion of pintura di canchanan di deporte, e energia y solidaridat ta bisto den tur skina di Aruba.

Un danki grandi na comunidad

Organisacion di ARUBA DOET kier gradici e pueblo di Aruba di curason pa e gran apoyo ricibi. Un danki



special ta bay na:

Tur e boluntarionan cu a duna nan tempo y esfuerzo pa yuda otro.

Eorganisacionnan, scolnan y clubnan cu a prepara y guia e proyectonan aki conhuntamente.

E companianan y partners pa nan contribucion valioso y compromiso social.

ARUBA DOET ta un

iniciativa di Oranje Fonds y ehecuta pa CEDE ARUBA, y ta e participacion masal

aki ta loke ta haci e evento aki un exito rotundo cada aña.

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500

“PROBLEMA DI ENSEÑANSA NO TA FALTA DI VISION, TA FALTA DI ACCION” PIETERS TA CONFRONTA MINISTER CROES CU REALIDAD DURO DI ENSEÑANSA NA ARUBA

Durante e rueda di prensa semanal di fraccion di PPA, parlamentario Eduard Pieters a expresa un critica fuerte y profundo riba e maneho inconsistente di minister Gerlien Croes durante e reunion parlamentario di dialuna ultimo. E reunion aki tabata relaciona cu e desviacion di ley di comptabilidad den destaho publico pa material educativo na Papiamento y Hulandes como idioma stranhero. Pero pa Pieters, e problema real no tabata e desviacion di ‘compatibiliteitsverordening’ mes. E problema real tabata loke e reunion a revela: un ministerio cu, segun Pieters, ta move sin direccion cla, ta desconecta di su propio historia educativo y ta sigui core tras di e excusanan, mientras enseñansa ta keda atras.

“Mi ta compronde e proceso, pero no malinforma pueblo” Como profesional di enseñansa Pieters a laga sa bon cla, cu e ta compronde, cu no ta facil pa haya e companianan cu por produci y distribui material educativo, específicamente pa Papiamento y Hulandes como idioma stranhero. “Precisamente paso e mercado ta limita, bo tin cu ta extra transparente,” Pieters a enfatisa. Segun Pieters, si minister ta scoge pa desvia for di e ‘compatibiliteitsverordening’, e tin derecho pa hacie como excepcion, pero e tin obligacion tambe pa responsabilisa su mes cu argumentacion serio, documentacion y prueba concreto na Parlamento. Sinembargo, durante su presentacion, minister a haci e declaracionnan cu, segun Pieters, simplemente “no ta cuadra”. E vacaturanan no ta destaho

publico

Un di e puntonan cu a crea mas preocupacion tabata ora minister a relaciona e vacaturanan cu e asunto di destaho publico. Pieters a bisa cu e mes a bay verifica riba website oficial di Departamento di Enseñansa (DEA) y cu e vacaturanan menciona no ta cay bou di destaho publico.

“Vacaturanan ta trata posicionnan den DEA cu ta cay bou di LMA, pues hendenan cu ta dreña den “tijdelijke dienst” y despues “vaste dienst”. Esaki no tin nada di haber cu destaho publico,” Pieters a declara.

Segun Pieters, aki tin solamente dos posibilidad: of minister a haci un fout grave den su splicacion of e no ta domina e materia cu e ta discutiendo. “Y den tur dos caso, pueblo ta esun cu ta keda malinforma,” Pieters a conclui.

“No bisa cu no tin vision. Abo no ta ehecutando loke tin.”

Pero e critica mas duro di Pieters tabata riba e declaracion di minister, cu enseñansa no tin un vision y mision suficientemente defini. Pa Pieters, esaki ta un declaracion extremadamente serio y historicamente incorrecto. “E campo di enseñansa a formula vision y mision desde decananan pasa,” el a enfatisa, mencionando documento y trayecto nacional manera: SHO Nota di 1988 caminda cu despues a sali proyecto y manehonan manera Stuurgroep Herstructurering Avondonderwijs (SHA), PRIEPEB, Nationaal Onderwijsplan (NOP) y finalmente Plan Educacion Nacional (PEN) 2030 cu ainds ta den proceso di implementacion.



Tur esakinan, segun Pieters, tabata crea hunto cu docente, directivanan, muchanan, studiantenan, stakeholdernan, gremionan y e profesionalnan di enseñansa, mayornan, etc.

“Problema di enseñansa na Aruba no ta pa falta di vision. Problema di enseñansa na Aruba ta pa falta di curashi politico pa ehecuta loke tin caba cla riba papel traha pa expertonan den enseñansa” el a declara.

20 aña di atraso y ainda gobierno ta busca excusa

Pieters a critica fuertemente cu minister ainda ta papia cu e leynan no ta cla “mester preparacion”, mientras hopi di e documentonan y e reformanan ta cla caba cu ta forma parti di e preparacion.

“Te hasta tin leynan ta cla caba. E documentonan ta cla. E reformanan ta identifica desde tempo di ‘doorlichtingsrapport’ y hasta UNICEF cu a adverti Aruba desde 2013 cu innovacion grandi tabata urgente,” Pieters a recorda. Segun Pieters, beroepsonderwijs, toezicht educatief y modernisacion

di enseñansa a keda tranca pa mas cu 20 aña door di falta di decision politico y falta di liderazgo.

“Si problema ta DWJZ, solucion’e. Si mester busca experto for di Hulanda, hacie. Pero stop cu excusa barata y stop di hunga heroe,” Pieters a bisa contundentemente.

“Enseñansa no ta campaña politico”

Den un tono fuerte, Pieters a adverti cu enseñansa no por sigui ta trata como un instrumento politico of un tema secundario.

“Enseñansa ta defini futuro di un pais,” el a enfatisa. “Y ora gobierno ta sigui perde tempo door di falta di liderazgo y curashi, no ta politico ta paga e prijs, sino nos muchanan, nos maestronan y nos futuro generacion.”



FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

LAGA BOSO PETICION TA CONOCI DILANTI DI DIOS

No preocupa pa nada, ma den tur cos, pa medio di oracion y suplica cu gradicimento , laga boso peticion ta conoci dilanti di Dios. Y e pas di Dios, cu ta surpasa tur comprendemento, lo warda boso curason y boso mente den Cristo Hesus.(Filipensenan 4:6-7).

Bo peticion no tin nada di haci riba facebook.

Bo peticion no tin nada di haci riba whatsapp.

No ta tur hende tin mester di sa bo drechi kico bo ta pasando aden.

Hopi biaha nos ta confia hende robes cu enbes di yuda ta brua e asunto.

Hopi biaha nos por confia hende cu ta haci cherche di nos.

Hopi biaha nos ta confia hende cu tabata desea nos caida.

Hopi biaha nos ta kere cu ta placa ta e solucion.

Y cuanto biaha nos no ta tira falta riba nos prohimo.

Tin momento nan cu nos ta discuti pa motibo di preocupacion.

Pero nos ta lubida cu maske cuanto nos preocupa toch nos no por cambia e situacion.

Ora bo cana conta tur hende bo asunto priva, locual ta priva ta bira publico.

Corda bon cu prome cu tur corant, y media tabata existi, ta boca di hende tabata hiba noticia.

Y mayoria biaha e asunto tabata wordo cambia na caminda, e ta bira un fake news.

Y aunke hopi biaha hopi hende sa e asunto, ningun hende tin e solucion pa bo.

Palabra di Dios ta sinja nos pa hiba nos asuntonan of peticion dilanti di Dios, eynan ta e lugar corecto, pasobra asina nos ta demostra obediencia na Dios, y confiansa den Dios.

Dios sa exactamente locual nos ta pasa aden, no tin ningun hende cu conoce nos curason mihor cu Dios, no lubida cu ta Dios a forma cada un di nos den barica di nos mama

Solamente Dios kier tende for di nos boca, locual cu nos tin mester, den tur sinceridad, pasobra nos tin cu corda cu Dios ta Tata di nos tur, y E tin poder pa yuda nos tur , pasobra semper nos ta keda un yiu pa Dios.

Ni maske kico un yiu haci, semper e ta keda yiu di su tata, esey no por cambia.

Dios kier pa nos no preocupa pa nada, den un palabra bisa no busca problema pa bo curpa,

pa bo tin cu preocupa, pero por si acaso bo ta den un situacion cu bo no por sali. Dios kier pa presenta bo oracion y suplica cu gradicimento serca dj'E, y laga bo peticion ta conoci dilanti di Dios.

Pasobra mientras tanto bo no haci e esey , lo bo no tin pas, pasobra hende no por duna bo pas , material no por duna bo pas, droga y alcohol no por di duna bo pas, fiesta y parandiamiento no por duna bo pas.

E palabra di Dios ta bisa bon cla , pa bo trece bo peticion dilanti di Dios, y e pas di Dios cu ta surpasa tur comprendemento, lo warda boso curason y boso mente den Cristo Hesus.

Esey ta nifica cu e pas di Dios, ta esun di e nivel mas halto cu hende por alcanza, caminda stress, depresion, cansancio mental ta cay na suela pa e pas di Dios por goberna.

Esaki ta e remedi precioso pa nos salud mental, caminda ansha y angustia ta wordo kibra, caminda nos sa cu Dios ta take care pa nos, y ta algo personal, pasobra ningun hende por entrega bo peticion na Dios mihor cu bo mes.

For di awe y padilanti, trece tur bo peticion dilanti di Dios y no preocupa.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

**TUMA ACCION PA PREVENI,
PROTEHA Y STOP DENGUE
CON NOS POR STOP
DENGUE?**



SOPLO DI LETRANAN

P	P	F	E	G	Z	G	C	K
R	H	I	R	N	A	V	H	P
I	U	F	J	P	N	P	O	C
M	E	L	P	Q	A	O	C	O
A	V	O	A	T	H	L	O	N
V	O	R	S	V	O	L	L	E
E	S	E	C	U	R	I	A	J
R	C	S	U	E	I	T	T	O
A	M	R	A	E	A	O	E	F

CONEJO
ZANAHORIA
CESTA
POLLITO
CHOCOLATE

FLORES
PASCUA
PRIMAVERA
HUEVOS

SUDOKU

					7			9
3			2				7	6
	5	6	8	4				
		2	9				3	
			7				1	
	4				8			
5		3		8		1		
								8
2	9							

	7		4				5	
3			7					
6		4				8		
8						2		
	3						4	6
9		7			6			8
2					4	1		
		5			8		3	
				2	7			

		1					6	
	4		9					2
				7	3	4		
1			3			7	5	
	3				2			9
5	9		1		6			
8				6			3	
			5	9				1
					4			

Oracion di dia

Un dia fructifero y cu e luz di Cristo por briya den cada un di nos

" ... Pasobra tur hende cu halsa nan mes, lo keda humilia, ma esun cu humilia su mes, lo keda halsa". Lucas 18,14

Awe nos ta lesa e importancia di humildad y reconece nos faltanan. Nos por ta manera e fariseo husingando otro y halsando su mes of manera e cobrado di belasting ta reconece su falta y su necesidad di compasion. Cu humildad nos ta sirbi otro sin busca recompensa; scucha mas y papia menos, na balora e otro nan pa loke nan ta y no pa loke nan tin of ta aparenta di ta. Reflexionando continuamente ta yuda evita na cay den orguyo y na mantene nos mirada fiho den e mision cu Señor a confia nos. Biba cu berdadero humildad ta nifica rechasa e mascaradanan cu hopi biaha nos ta pone pa impresiona of pa competi cu otro. No biba un bida superficial of di falsedad, sea un luz pa mundo unda e luz di Cristo ta briya den bo. Loke ta importa no ta con otro nan ta mira nos, sino con Dios ta mira nos. Ser bo mes y cu humildad ta acerca nos na e berdadero esencia di nos fe y esey ta haci nos un instrumento den e man di Dios.

Oracion : Señor Hesus, haci mi curason pareu na bo curason. Manso y humilde y obedecido na bo Santa boluntad.

Amen.

CREACION DI CONVENIO Y CODIGO DI CONDUCTA PA SOSTENIBILIDAD PA E DOS SECTOR DI UTVS Y ATVS Y DI E-BIKES Y E-SCOOTERS

Rainbow Warriors Core Foundation como organisacion internacional pa desaroyo sostenibel cu sede na Aruba, cu ta enfoca riba investigacion cientifico y ingenieria aplica ta boga pa yega na un desaroyo sostenibel na Aruba, involviendo tur stakeholder den dialogo y tomo di decision pa desaroyo sostenibel den tur tres area, esta economico, social y ecologico.

Recientemente Gobierno di Aruba a tuma e decision pa prohibi uso y estacionamento di e-bikes y e-scooters den areanan publico y den sector turistico en particular. Aki Gobierno di repente a desvia di e situacion di tolerancia di basta aña, cual a crea un situacion na unda e asina yama “gewoonterecht” ta bira aplicabel. Comokiera cu Aruba Birldlife Conservation Foundation, aparentemente un “one-man-show” di Greg Peterson, a dicidi di hiba Gobierno di Aruba y Aruba Conservation Foundation corte 26 mei proximo pa stop ATV y UTVs opera den areanan cu ta keda



pa puro coincidencia alrededor di Tierra del Sol, un propiedad di e cadena IberoStar, cu cual Greg Peterson y su fundacion ABC tin un multi-annual partnership mediante IberoStar Foundation, awor dos sector esta di esun di ATVs y UTVs y esun di e-bikes y e-scooters ta ser afecta economicamente cu un obvio menaza pa empleo den dicho dos sector.

Pasobra desaroyo sostenibel tambe tin un componente economico y un componente social, cu tin igual peso na esun ecologico, Rainbow Warriors Core Foundation

ta kere cu tur e stakeholder involvi mester por defende e interesnan economico y social, pero tambe na e mesun momento asumi nan responsabilidad ambiental.

Pesey nos organisacion ta haci un yamada na ambos sector pa conveni reunion cu nos y algun instancia invita pa discuti e creacion di un convenio y codigo di conducta pa sostenibilidad den cual tur tres componente di desaroyo sostenibel ta ser ancla asina asegurando siguridad di empleo y na mes momento garantizando e aspecto di proteccion ambiental y



proteccion di naturaleza. E intencion ta pa conveni reunion pa yega na un convenio y codigo di conducta apart pa cada sector. Y nos ta haci un apelacion na tanto gremio comercial como sindical pa apunta representante pa sirbi como observador den dicho dos reunion. Por yama Sr. Milton

Ponson, presidente di Rainbow Warriors Core Foundation na 7478280 pa mas informacion y of pa yuda organiza e reunionan menciona. PA MEDIONAN DI PRENSA EN GENERAL Pa mas informacion, tuma contacto via telefon na 7478280 of via email press. rwwcore@gmail.com.

 Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado: Sorteo di Anochi - May 15, 2026		
 Sorteo # 8846 6786 5740 9708  FP  Sorteo # 7890 4249  X2  Sorteo # 2595 8097  Sorteo # 6649 7430 Aries  Sorteo # 1579 248 	 Sorteo # 2696 0 x Jackpot 1 x Match 4+ 11 x Match 4 200 x Afl. 12,00  Sorteo # 7179 0 x Jackpot 9 x Match 4 141 x Afl. 8,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00  Sorteo # Sorteo #  Sorteo #	01-08-13-15-24 Joker 33 Letter C Proximo Jackpot 300.000,- 12-13-15-16-28 Proximo Jackpot 58.000,- 250.000,- Afl 1.425.000,- Sorteo # Sorteo # Sorteo #

 Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado: Sorteo di Merdia - May 15, 2026		
 Sorteo # 4974 6403 2476 1549  X3  Sorteo # 4974 4109  FP  Sorteo # 3030 8101  Sorteo # 4974 5716 Tauro  Sorteo # 1848 537  X2	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8,00  Sorteo # 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00  Sorteo # Sorteo # Sorteo #	Joker Letter Proximo Jackpot 300.000,- Proximo Jackpot 58.000,- Mega Ball Proximo Jackpot 250.000,- Afl. 1.425.000,- Sorteo # Sorteo # Sorteo #

ARUBA LIONS CLUB CU SU DI 2 EDICION DI FERIA DI SALUD NA SAN NICOLAS

Pa medio di e comunicado di prensa aki Aruba Lions Club den colaboracion cu Augustinus College,

Xavier University, Mary Joan Foundation, Fundacion ABO, Aruba Vision Center, Quota, Fepoh y

Smile Mobile hunto ta presenta e di segundo edicion di e Feria di Salud na San Nicolas.

Lo tin oportunidad pa check:

- Colesterol
- Presion di Sanger
- Sucu
- Oido
- Bista
- Control di Pecho / Tripa
- Limpieza di dentadura falso (protesis dental)

Ta extende un invitacion na un y tur pa presenta nan mes Diasabra, 23 di Mei na Augustinus College entre 8or am pa 12or pm. No mester di haci cita y tur checkup ta

gratis.

Bin controla bo peso, sucu, presion, bista, oido, pecho, dentadura y cholesterol.

Aruba Lions Club ta bin ta haciendo esaki caba pa varios aña como e salud di nos pueblo mester ta un prioridad pa nos tur.

Nos ta warda boso sin falta, 23 di Mei for di 8or mainta te cu 12'or di merdia, na Augustinus College na San Nicolas.

"We Serve"

Na nomber di Aruba Lions Club nos ta gradici e cooperacion pa e publicacion.

Saludos cordial,

FL Edmar Lopez, President FL
Carolina Figaroa-Croes, Secretary
LY 2025-2026 LY 2025-2026



2ND ANNUAL
Aruba Lions Club
HEALTH FAIR
San Nicolas edition
Saturday
May 23rd 2026
at St. Augustinus College
San Nicolas
8:00am - 12:00pm

Get Free Screenings & Information

- Cholesterol
- Blood pressure
- Diabetes
- Women's health
- Dental health
- Vision Check up
- Hearing Check up

Come to our Community Health Fair and find out information regarding your health state.

For more information:
592-9292 or secretary@arubalionsclub.org

CAS DI CULTURA TA REIMAGINA TEATRO BIBO CU TEATRO INTIMO

Oranjestad, Aruba, mei 15, 2026 — Den un era domina pa pantaya y contenido digital, teater bibo ta sigui ofrece algo cu ta bira mas y mas raro, conexion humano. Pa medio di espacio, contamento di historia y emocion, teater ta krea momentonan cu e publico ta experencia hunto— algo cu ta keda profundamente valioso den e bida cultural di awendia.

Na cuminsamento di juni, Cas di Cultura lo presenta Teatro Intimo, un concepto teatral imersivo centralisa rond di movcion y contamento di historia. En

bes di pone publico den un ambiente sinta tradicionall, e produccion ta invita publico pa move door di diferente espacio di Cas di Cultura, creando un relacion mas inmersivo entre publico y actor. E concepto ta refleha un interes internacional creciente den experencianan di teater alternativo cu ta kibra for di ensayo convencionall mientras ta encurasha un compromiso mas profundo di e publico.

E proyecto ta trece hunto e bosnan creativo di seis dramaturgo: Natusha Croes, Jermine Acosta, Ferdinand Franca, Madelene Kelly, Yvonne Spellen, y Jhon

Freddy Montoya. Cada escritor ta contribui cu un perspectiva distinto y estilo teatral, resultando den un coleccion diverso di historianan cu ta explora conexion humano, identidad, humor, tension y bida contemporaneo a traves di actuacion.

Fuera di e presentacionnan mes, e produccion ta sirbi tambe como un celebracion di colaboracion teatral y e desaroyo continuo di arte performativo bibo dentro di Aruba y den region mas amplio. Pa medio di proyectonan manera Teatro Intimo, Cas di Cultura ta



sigui cu su compromiso pa sostene dramaturgonan, artistanan, y programacion cultural inovativo cu ta contribui na crecimiento di e comunidad di arte local.

Pa mas informacion tocante Teatro Intimo y proximo programacion cultural, bishita www.casdicultura.aw, of sigui Cas di Cultura riba medionan social.